

CHABAŘOVICKÉ NOVINY

27. číslo

CHABAŘOVICE 15. ŘÍJNA 2005

CHABAŘOVICKÝ OBČASNÍK ev. č.: MK ČR E 10154

ZDARMA



27.10. LAMPIÓNOVÝ PRŮVOD

Dovolená

Josef Kusebauch

*L*etošní dovolená, myslím tím letní, se Lasi moc nevydařila. Se začátkem školních prázdnin se prude ochladilo a vydátně přšelo. Téměř celé dovolenkové období. Marná je útěcha v babím létě, kdy už většina z nás chodí do práce. Alespoň že rostlo dost hub. kdo vyrazil do lesa, nepřišel zkrátka.

Letos jsem hned na začátku července vyrazil po delší přestávce na sever. Do Norska. Většinou lidí, kterým jsem se se záměrem svěřil, se zdál zájezd směrem k jednomu z pólů příliš studený. Jenže všechno bylo jinak. V Norsku bylo celých čtrnáct dní nádherně slunečno a teplo. Teplota se pohybovala do dvaceti osmi stupňů. Ideální. Ani zima, ani úmorné vedro. Nechci ovšem psát o nákladných dovolených, i když tato vyšla rozumně. Jela zkrátka parta nenáročných chlapů, kteří si na pohodlí nepotrpí. Hlavně, když je bohatá náplň. Turistika, rybaření. Ale o rybách taky nebudu psát.

Část zájezdu byla „poznávačka“ krás Norska, a protože jsem tam nebyl poprvé, všiml jsem si jiných věcí než ostatní. Očima zastupitele malého města jsem pozoroval „jak to řeší“ v cizině. Pozoruhodná je starost o lidi, a to doslova na každém kroku.

V Norsku i ve Švédsku jsou prioritou lidé, takže když vjíždíte do obce, postaví se vám do cesty zpomalovací ostrůvky, které musíte objíždět a navíc vás zpomalí úzká silnice, na které musíte dát dobrý pozor, abyste nenajeli na obrubník. Když je potřeba, tak vás přibrzdí široký retardér. Tam, kde tato opatření nejsou, mají řidiči obavy z neúplatných a přísných policistů. Ale to je jiná kapitola.

Myslím, že podobná opatření by jednou provždy vyřešila dopravní situaci i v Teplické a Smetanově ulici. Samozřejmě je zde háček. Všechno stojí peníze, ale problémy se dají řešit postupně. Každý rok něco. Měli bychom začít.

KULTURA V CHABAŘOVICÍCH

Blýská se na lepší časy

Je obecně známo, že v našem městě je kultura na nulovém bodě, opomeneme-li country v Zátíší pod kaštany a občasně městské oslavy. Není zde žádná možnost kulturního vyžití jak pro mladou, střední, tak i starší generaci. Ve městě každým rokem přibývají mladí lidé a ti se jistě budou ptát, co pro ně radnice v oblasti kultury dělá. Je zjevné, že kulturu ve městě budou těžko zajišťovat soukromí podnikatelé. To jsme si již vyzkoušeli. Dnes i velká města jsou si této situace vědoma, a proto se snaží pomoci si sama. Soukromý podnikatel musí sledovat hlavně zisk, a tento je někdy v rozporu s cíli společnosti.

Věřím, že kulturu můžeme ovlivňovat, provozovat a nemusí být ani moc drahá. Ale určité prostředky budeme muset obětovat, chceme-li, aby se zde mohli bavit občané každého věku. Proto přistupujeme k významnému kroku a to odkoupení sálu Zátíší. Nechci se zde rozepisovat o tom, že každá

obec, ale opravdu každá v našem okolí má svůj kulturní stánek v podobě vlastního sálu. My jako město ho nemáme. O koupi sálu rozhodlo zastupitelstvo v září. Věřím, že drtivá většina občanů tento akt ocení.

Byla vypracována strategie, jak toto zařízení využívat. Po koupi sálu, ne hospody, se bude provádět jeho rekonstrukce. Návrhy jsou již vypracovány, sál bude po rekonstrukci výrazně hezčí než sál, jak ho všichni známe. Předpokládám, že se zapojí firmy, občané a organizace tak, aby se celá akce maximálně zlevnila. Předpokládaná cena rekonstrukce je 1600000 korun včetně vybavení – židle, stoly a podobně. Již dnes se několik občanů přihlásilo s nabídkou své práce, dodávky režiálních materiálů nebo sponzorských darů. Sál jistě využijí větší i menší firmy, které jsou na našem území. V současné době se zakládá kulturní komise, která bude provoz řídit. Mám takovou představu, že se zde bude pravidelně hrát pro starší, mladší i nejmladší. Mohli by se zde pořádat i diskotéky, ale ne do ranních hodin. O plesech není třeba se zmiňovat. Je zde dost spolků, které podporujeme a chceme podporovat i nadále. *pokračování na straně 2*



Došlo do redakční pošty

Nelíbí se mi, že tudy jezdí nákladní auta, protože se nám klepou domy a kolikrát nelze přejít hlavní silnici.

Jo a ještě něco, když přijdu do města, jsou tu pohozené papírky a nedopalky cigaret, u obchodu stojí „opilci“, za roh chodí na záchod, je to tu cítit, když tudy chodím denně do školy.

Taky mi vadí, že radnice nám v ulici nepovolí udělat nové chodníky, přestože mi to pan starosta slíbil v 6. třídě při besedě. Teď jsem v 8. třídě a nic se nesplnilo, to je co? A chtěla bych, aby v Chabařovicích pro nás mladé něco bylo místo herny, třeba odpolední

**Doufám,
že s tím něco
uděláme!!!**

diskotéka. Proč bychom měli jezdit do Chlumce na disko? Někteří rodiče nám nedovolí jezdit bavit se mimo Chabařovice.

Jinak to tu docela ujde, město se během roků mění k lepšímu. Kromě těchto malých detailů. Toho si pan starosta asi nevšiml, nebo možná ano, ale není to jen jeho problém, ale je to trochu problém i nás občanů tohoto města, kteří pro věc nic neděláme.

Jak můžeme my, mladí, pomoci?

Eliška Litošová žákyně 8. třídy

Eliško, děkuji za článek, ve kterém si tvým pohledem školačky vystihla problematiku našeho města. Zvýšený průjezd nákladních vozidel je nepříjemná, ale nutná daň tomu, že chceme urychlenou dostavbu dálnice D8, jejíž zprovoznění naopak provozu v našem městě značně odlehčí. Tento

problém trápí všechny obce, u nichž se stavba dálnice realizuje.

Odhozené papírky a nedopalky jsou dílem neukázněných osob. Konkrétně na náměstí je rozmístěno 37 odpadkových košů, které jsou denně vyprazdňovány. Od jednoho koše jsou vidět minimálně dva další. Kdo je chce najít, ten je najde. „Opilci“ u obchodů, zejména na náměstí, samozřejmě nejsou dobrou vizitkou města a věřím, že trápí i majitele obchodů. Dohled nad pořádkem ve městě má Městská policie. Těžko však může zasáhnout, pokud není porušován zákon či příslušná vyhláška.

Zřejmě špatnou informací máš, pokud

**Odpověď
starosty**

tvrdíš, že radnice nepovolí udělat nové chodníky. Dosud nikdy v historii města nebylo za srovnatelný čas vybudováno tolik chodníků, co za poslední roky. Samozřejmě se vždy začíná náměstím, kde je každodenně největší pohyb osob a dle opodstatnění se postupně budují dál.

Oprávněně si stěžuješ na nízkou úroveň kultury ve městě. Odpověď najdeš na jiném místě těchto novin.

Ptáš se, jak můžete vy mladí pomoci. Aniž si to možná uvědomuješ, pomohla si již tím, že si poukázala na nedostatky. Především pak můžete pomoci tím, že se budete chovat jako řádní a slušní občané města a nebudete lhostejní k chování vandalů.

Bez pomoci slušných lidí žádný starosta na světě nezvládne uspokojivě zajistit chod města.

Jiří Záhořík

Volby v základní škole

Slovo volby se v poslední době často objevuje v novinách, rádiu i televizi. Kdyby na Zemi spadli už pověstní Martáné, museli by si myslet, že přistáli na nějaké zakleté planetě, protože podle vyděšených reakcí politiků z levého i pravého tábora zní slovo volby jako nějaké zaklínadlo.

Tyto volby budou jen takové volbičky, i

dokončení ze strany 1 Je zde základní umělecká škola, které sál nabídneme ke koncertům. Objekt má velmi dobrou akustiku a má přijatelné rozměry pro universální použití. Jak bude sál využíván, záleží na občanech. Věřím, že se kulturní život povedne na úroveň, jakou si toto město zaslouží.

Jiří Záhořík

kdž důležité. Od začátku roku 2005 platí nový školský zákon, který určuje obci ustanovit radu školy. Rada města rozhodla, že se bude skládat ze tří členů. Prozatím byli zvoleni dva: za zřizovatele školy (město Chabařovice) starosta pan Jiří Záhořík, za pedagogické pracovníky zástupce ředitele pan Mgr. Jiří Sochor. Zbývá doplnit zástupce z řad rodičů. To se uskuteční při rodičovské schůzce 25. října. Tím bude rada základní školy ustavena.

Rada školy projednává a schvaluje školní řád, výroční zprávu a má za úkol celou řadu dalších činností.

Pokud chcete, můžete navrhnout kandidáta, který s tím ovšem musí souhlasit.

Josef Kusebauch

Dotace, která se nepovedla

V letošním roce město získalo dotaci 300000 Euro na výstavbu centrální výtopny na směsné palivo v Roudníkách. Tato stavba měla obyvatelům Roudníků přinést celkově čistší ovzduší, méně pracnosti a prašnosti při vytápění domů a vyšší ekonomické zhodnocení připojených objektů. Bohužel u projektů tohoto typu, kdy je nutná účast třetích osob, tj. přímo vlastníků, je projektováno tak, že se připojí patřičný počet odběratelů, aby byl projekt a dílo schopné ekonomického provozu. Z celkových sedmdesáti sedmi potenciálních odběratelů uzavřelo nakonec smlouvy o budoucím odběru tepla pouhých jedenáct. Občané se zalekli dodatku, podle kterého by už na podzim měly být uhrazeny zálohy. Dále se jim nezdála cena tepla 340,-Kč/Gj. Tato cena je cenou obvyklou a zřejmě i v budoucnu se snižovat nebude. Rada města proto přistoupila k vypovězení smlouvy mezi městem a Ministerstvem pro místní rozvoj. Město nemůže riskovat následně vrácení celé nebo i částečné dotace. Příklady, kdy se města a obce dostaly do podobných problémů, je spousta. Musíme konstatovat, že se již vydaly nemalé prostředky – včetně dotace z bývalého okresu je to téměř 400 000,- Kč. Další nepříjemnou skutečností je, že se při účasti v příštích dotačních titulech můžeme dostat do problémů při schvalování našich žádostí. Projekt však má stavební povolení a nezbyvá než věřit, že v budoucnu se najde schůdné řešení jeho financování. Tím však radnice na občany Roudníků nezanevřela, jak si to někteří občané vykládají.

Odkanalizování obce Roudníky dostalo reálnou podobu a na jaře roku 2006 se podle informací z FNM ČR má začít s výstavbou. Poté by mělo dojít k vyčištění Modlanského potoka a jeho zprůtočnění do budovaného jezera Milada. Pro Roudníky je také zpracována projektová dokumentace rekonstrukce vozovek, které se budou realizovat, v případě získání dotace, po dokončení nové kanalizační sítě.

Jiří Záhořík

Restaurace
**KOUPALIŠTĚ
CHABAŘOVICE**

Nabízíme:
obědy, večere, oslavy,
svatby, večírky,
podnikové večírky
Příjemné a tiché prostředí
Rezervace: 731 522 406

Hřbitovy

Díky sponzorskému daru Ing. Václava Šutery ml. se podařilo podstatně vylepšit stav hřbitova v Chabařovicích. Nová vstupní brána, rekonstrukce páteřové komunikace spočívající v nahrazení vadného asfaltového povrchu zámkovou dlažbou bylo to nejnútnejší, co hřbitov potřeboval. Do vstupního prostoru bylo umístěno osm nových laviček. Bohužel se nepodařilo získat požadovanou dotaci na další úpravy obou hřbitovů. Dotace měla být využita na úpravu a zabezpečení náhrobků vybraných opuštěných hrobů, stabilizaci ohradních zdí, opravy márnice, místní značení hřbitovních sekcí a vylepšení zeleně vnitřních i venkovních částí hřbitovů. Přestože márnice již delší dobu neslouží svému původnímu účelu, bylo by barbarským činem je zbourat, neboť patří k historickému inventáři obou hřbitovů a architektonicky se jedná o zajímavé stavby. Bude proto nutné již v letošním roce provést alespoň opravu střechy márnice hřbitova v Roudníkách



Dálnice D8

Přemístění tisíců kubíků zeminy tam, tisíců jinde. Hutnění, zpevňování podloží, injektáže, opěrné zdi, izolace starých skládek, přesuny stavebních, ale i kontaminovaných materiálů, mosty, nadjezdy, podjezdy, definitivní i provizorní přeložky komunikací a vodotečí, ale i koridor hloubený v hnědouhelne sloji, sanace chodeb bývalého hlubinného dolu Petri-sever, velká organizační náročnost stavby. Do těchto dvou vět se dá shrnout současné úsilí stavbařů při výstavbě dálnice D8 v úseku mezi Předlicemi a bývalou plynárnou. Garantem jsou Stavby silnic a železnic, pro něž pracuje mnoho subdodavatelů. Maká se od nevidím do nevidím. Termín dostavby: podzim roku 2006. Stavbaři tvrdí, že stihnou. Na to všichni čekáme zejména proto, aby se snížila průjezdnost vozidel naším městem, prašnost atd. Od dostavby dálnice si slibujeme mnoho pozitivního.

Stanislav Sochocký



Aktuální stav výstavby ve městě

Od vydání posledního čísla Chabařovických novin uběhlo čtvrt roku, proto přinášíme další informace o výstavbě v našem městě.

Byly zahájeny inženýrské sítě pro deset rodinných domů v ulici Na Běhání. Mimo komunikace a chodníky mají být dokončeny do konce října t.r. Pod silnicí v této lokalitě zahájil již soukromý stavebník stavbu rodinného domu (ulice Na Můstku).

V nově budované ulici Luční jsou již inženýrské sítě zkolaudovány a byla zahájena výstavba rodinných domů, kterých má být v této lokalitě dvacet pět.

V ulici V Aleji byla zahájena rekonstrukce vrchní sítě elektro, hrazená Severočeskou energetikou, město zde zajišťuje nové rozvody veřejného osvětlení. Povrchy chodníků budou v rámci této stavby obnoveny opět s novým živичným povrchem.

V ulici Teplická byla zahájena výstavba rodinného domu také soukromým stavebníkem.

V ulici Křížová zahájilo pět stavebníků před objektem č.p. 98 výstavbu řadových

garáží.

V ulici Masarykova vyrůstá nový rodinný dům, stavba je před dokončením. Za zdravotním střediskem se rovněž staví rodinný dům.

V ulici Přestanovská jsou dva rodinné domky v hrubé stavbě, dva pozemky jsou zde ještě nezastavěné.

Z Předlic do Chabařovic buduje Severočeská vodárenská společnost Teplice nový kanalizační řad, který zajistí odvedení splaškových vod z Chabařovic na kanalizační systém Města Ústí nad Labem a jeho ČOV v Neštémicích. Tato akce má být dokončena v červnu příštího roku. Dle stavebního úřadu je v současné době v Chabařovicích rozestavěno nebo připravováno 50 rodinných domů, pro které jsou již připravována i čísla popisná.

Nad křižovatkou ulice Teplická s Unčínskou ulicí byl dokončen nový přechod pro pěší, který by měl přinést bezpečnější přechod této silnice II. třídy především pro naše děti a starší občany.

Jiří Záhořík



Jaká byla letošní pout'?

Letošní pout' byla přemístěna do našeho areálu v Zalužanech. Neměli jsme na vybranou, důvodem byla výstavba dálnice a tím zvýšená doprava ve městě. Letos po oba dny bylo nejhorší počasí v historii těchto našich poutí. Přesto pout' navštívilo nejvíce návštěvníků a tržby dosáhly nejvyšší částky, téměř tři sta čtyřiceti tisíc korun. Samozřejmě byly i největší náklady, tak jako ve městě, když se konala

první pout'. V příštím roce, pokud se to podaří, pojedou z Ústí n. L. a z Teplic historický vlak, který značně zvýší atraktivitu tohoto prostoru. Letošní velmi frekventovanou atrakcí byla drezina, která se téměř nezastavila. Samozřejmě se projevilo i mnoho nedostatků, například zablokovaná doprava na silnici a další. Pro příští rok si přejeme hlavně hezké počasí, další je již v naší moci.

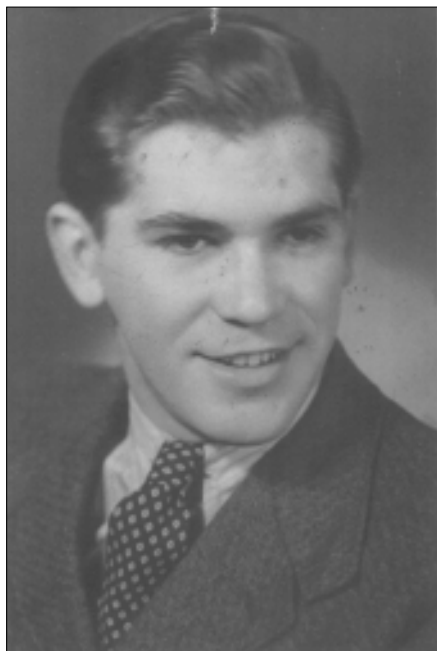
Jiří Záhořík

Výbuch muničního skladu – ústecký masakr

Žili mezi námi

Antonín Otcovský

Na rozhraní katastrů bývalých obcí Lochočice, Vyklice a Roudníky, přesněji na křižovatce silnice z Tuchomyšle do uvedených obcí stávala kovárna, kolem které vznikla svérázná osada, lidově nazývaná Krajčenska, což bylo zkomolení německého názvu Kreutzschenke, čili hospoda na křižovatce. V uvedené kovárně se 17. 5. 1924 narodil Filoméně Havlové a Antonínu Otcovskému jako prvorozený ze šesti dětí syn Antonín Otcovský. V roce 1937, kdy bylo Antonínovi 13 let, se rodina odstěhovala do Roudníků. Krajčenska zanikla v osmdesátých letech minulého století při postupu bývalého uhelného Lomu Chabařovice. Osm let svého mládí – léta válečná, prožil Antonín v Roudnících. Do školy chodil ve Vyklicích, později v Chabařovicích, vyučil se strojním zámečníkem v Ústí nad Labem. Tam i do roku 1945 pracoval. V Roudnících se zasnoubil s Miluší Nademlejnskou a v jedenadvaceti letech nastoupil vojenskou službu u 2. praporu 42. pěšího pluku v Roudnici nad Labem.



Rozkaz pěšímu pluku

Skončila válka, v Ústí nad Labem a jeho okolí se povalovalo značné množství válečného materiálu včetně munice. Zůstala zde také kvanta luxusního zboží, nejen po konfiskovaných obchodech, ale i po bohatých rodinách, především židovského původu, které před nacisty prchaly do zahraničí ještě



Výbuch muničního skladu v Krásném Březně

před válkou. Značný majetek zde zbyl i po známých uhlobaronech Petschkovi a Weinmannovi.

Pro uskladnění tohoto materiálu byl vybrán cukrovar v Krásném Březně. Továrna již delší dobu nesloužila svému účelu a po bombardování Duisburgu byla v roce 1942 do části pivovaru přemístěna výroba kabelů firmy Kabelwerke Duisburg.

V Postupimi se měly vítězné mocnosti vyslovit k požadavku Československa na odsun sudetských Němců, který již prakticky probíhal od května 1945. Jedinou složkou pro zvládnutí záměrů spojených s uskladněním munice a organizací odsunu, byla armáda. K plnění těchto úkolů byl rozkazem pověřen i 42. pěší pluk, ve kterém sloužil voják Antonín Otcovský.

Osudné rozhodnutí vojína Otcovského

42. pěší pluk spolu s 28. pěším plukem československé armády zajišťovaly kromě strážení vybraných objektů také odsun sudetských Němců podle dispozic orgánů civilní správy státu. Jednotka, ve které sloužil voják Otcovský, se měla v závěru července 1945 podílet na odsunu německých obyvatel Roudníků, kde měl Antonín bydliště.

Jelikož nechtěl být spojován s odsunem spoluobčanů, mnohdy i kamarádů z Roudníků, vyjednal si proto za sebe náhradu. 31. července 1945 byl namísto plnění úkolů v Roudnících jmenován do strážní služby muničního skladu v Krásném Březně. Jednotka nastoupila pod velením záložního desátníka Bohuslava Jermana ve složení

Antonín Otcovský, Jiří Koucký, Oldřich Němec, Josef Kortán a Antonín Prokop. Další vojáci měli stráž přímo ve skladu výbušnin.

Výbuch muničního skladu

Dne 31. července 1945 v 15:33 hod. vybuchl sklad munice umístěný v cukrovaru v Krásném Březně. Několik detonací se rozlehlo do okolí Ústecka. Následovala ohnivá záře a hustý oblak dýmu, který byl zřetelně vidět i v Roudnících. To neuniklo pozornosti ani otci vojína Otcovského. Ten ve zlém předtuše nasedl na kolo a ihned jel do Chabařovic. Odtud tramvaj do Ústí nad Labem. Dál však byly všechny prostředky hromadné dopravy do Krásného Března zastaveny. Utíkal tedy ve směru zlověstného dýmu po svých. Svého syna, sežehlého se strážní budkou na uhel, identifikoval podle hodinek a snubního prstenu, který si Antonín vyměnil se snoubenkou Miluší Nademlejnskou z Roudníků před odchodem na vojnu. To jediné mu zbylo na památku po svém synovi.

Ústecký masakr

Tak byly nazývány události, které se udály na mostu dr. Edvarda Beneše a v jeho okolí.

Z tohoto mostu bylo možné sledovat první okamžiky po výbuchu muničního skladu, jelikož přístupy do Krásného Března byly přehrazeny vojskem. V tu dobu se vraceli mostem německí občané označení bílou páskou na rukávech ze Schichtových závodů (dnes Setuza). Začaly se projevovat emoce. Bylo podezření, že událost je dílem sudetských Němců. Rozvášněný dav se domníval, že bere spravedlnost do svých

rukou, když začal shazovat německé muže a ženy z mostu do řeky. Bitku doprovázela i střelba z ručních zbraní. Tyto události se poté přenesly i k ústeckému vlakovému nádraží. V místech, kde nyní stojí hotel Bohemia, bývala protipožární nádrž. Tam byli zbití Němci násilím topeni a masakrováni. Vzniklá situace v centru Ústí nad Labem se zdála být

některých obyvatel Ústecka, kteří si nesou ve své paměti na vlastní kůži zažitě vzpomínky, kdy bylo město spravováno nacistickým režimem.

Kdo má větší pravdu, ponechme bez komentáře. Stále platí, že pravda je relativní a i v tomto případě je ovlivněna osobními prožitky a postoji.



Tryzna na Mírovém náměstí v Ústí nad Labem

nezvládnutelná. Byl proto vyhlášen výjimečný stav a zákaz vycházení po 20. hodině pro Němce i Čechy pod pohrůzkou trestu smrti. V 18:25 hodin byly ulice města vyklizeny vojskem a německé obyvatelstvo vzato pod ochranu.

Příčiny výbuchu muničního skladu, jakož i přesný počet mrtvých ústeckého pogromu se nepodařilo nikdy s určitostí stanovit.

Výročí

Letos 31. července tomu bylo právě 60 let, co ke zmíněným událostem došlo. Předchozí režim neměl zájem o jakékoli vzpomínání na tyto černé stránky naší historie. Po změně společenských poměrů byla snaha nejasná místa ozřejmit.

Představitel města Ústí nad Labem v den 60. výročí se snažili smazat černou skvrnu historie města pietním aktem, když instalovali na most dr. Edvarda Beneše bronzovou desku v hodnotě 40 tisíc korun s dvojjazyčným nápisem:

*Na paměť obětem násilí
31. července 1945.
Město Ústí nad Labem v roce 2005*

Ani to se však neobešlo bez protestů

Úplně jiný vztah k těmto událostem však mají žijící sourozenci vojína Antonína Otcovského:

Anna Varhanová, Drahuše Richterová, Karel Otcovský a Jana Šusterová, kteří se každým rokem scházejí u rodinného hrobu v Roudníkách, kde byl jejich bratr dne 5. srpna 1945 pochován.

Letos, dne 31. července 2005 tj. přesně v den 60. výročí výbuchu, přišli společně se sourozenci položit věnec na hrob Antonína i představitel Chabařovic v čele se starostou Jiřím Zahoříkem.

Stanislav Sochocký



Hrob Antonína Otcovského

Strašidelná stezka



Když se něco musí, tak to většinou nedopadá dobře, a tak se není co divit, že začátkem devadesátých let již žádná tradiční kulturní akce v Chabařovicích nebyla doma. A navíc město mělo být zbouráno a chtějte pak po lidech nějakou aktivitu.

Jenže lidé se potřebují bavit a užít si společně nějaké legrace. První vlašťovkou byla Chabařovická pouť a dnes zde máme řadu, můžeme říci již tradičních, akcí. Jsou to činnosti na které se těší děti i dospělí, viz například titulní strana.

Jenže akce se sama nezařídí. Za vším stojí lidé. Dnes chci věnovat pár řádků tradiční školní akci, které se účastní děti i dospělí. Strašidelná stezka. Dospělí si užijí u stánku místních hasičů, pro děti je to hned dvojí radost. Jednak je konec školního roku, a pak už na ně v křoví číhají strašidla. Pro malé děti odpoledne „hodná“ a pro ty větší večer „strašlivá“. Nejednou se odhodlal podívat se na ně i leckterý dospělý. Stezka se poprvé objevila při otevírání přírodního parku Friedrich, dnes se zde oslavuje konec školy.

Vše záleží na lidech. I stezka má svého člověka, bez kterého je nemyslitelná. Je to naše Elí, teda Elena Urieová, učitelka zdejší školy. Elena je dobrým duchem strašidelné stezky. Během celého roku pracuje s dětmi na kostýmech a má jich už tolik, že jsme ve škole museli zřídit „Sklad strašidel“. Dokáže také „zblbnout“ děti pro strašení, a nemyslete si, že to není dřina. Straší žáci všech věkových kategorií. Nejlepšími strašidly jsou naše „čísla“. Čím to asi bude?

Sama by ovšem tak náročný podnik nezvládala. Pomáhají jí její kamarádky Štěpánka Kovaříková, Jana Šromová, Gábina Menčlová, Romana Bičáková, příbuzní z rodin a další dobrovolníci. A když je potřeba něco koupit, pomůže sdružení rodičů.

Letošní Stezka zas přinesla něco nového. Vystupoval zde sbor Koťat z nedalekého Chlumce. Vystoupení bylo velice milé a slavnostně zahájilo strašení. Bohužel letos poprvé přšelo, a to hodně. Všichni se předčasně rozprchli. Nedá se nic dělat, jednou dešť přijít musel, ale všechny děti se již těší na další konec školního roku, přestože teprve začal. Těší se na Strašidelnou stezku.

Všichni si teď přejme jedno: Elí, doufáme že budeš mít dost energie pro další strašení našich „skvělých dětí“!?

Josef Kusebauch

14. ročník Nočního volejbalového turnaje

S dokončením osvětlení v areálu s umělou trávou pořadatelé po dlouhých letech přešli na pořádání tradičního nočního volejbalového turnaje ze sobotního odpoledne na páteční podvečer a noc. Takže v pátek 17. června 2005 se od 17:00 hodin rozjel již čtrnáctý turnaj a změna se projevila ve větším zájmu volejbalových nadšenců i diváků. Pod patronací hlavního sponzora firmy V+K SPORT uspořádali pořadatelé TJ Slovan Chabařovice tradiční volejbalový turnaj, který získal velkou popularitu v ústeckém regionu.

Do turnaje se přihlásilo během prezence celkem 23 družstev. Hrál se nejenom na 4 antukových kurtech, kde své zápasy odehrály kategorie mužů a žen, ale také na komplexu hřišť s umělou trávou včetně umělého osvětlení, kde je pro volejbal prostor pro 3 kurty. Tím je zaručeno, že každé z přihlášených družstev si může zahrát víc zápasů, než je to obvyklé na jiných turnajích.

V kategorii smíšených družstev zvítězilo družstvo Litoměřická směs samozřejmě z Litoměřic, na druhém místě družstvo Směs z Krupky a na třetím místě se umístilo družstvo CHLUMEC složené z kadetů při místní škole a jejich trenérek a fanynek. Domácí účastníci turnaje skončili nakonec na pátém respektive šestém místě.

Slušný počet družstev a velká bojovnost všech hráček se projevila v turnaji žen. Neúčast druholigové špičky - domácího družstva - nás mrzí dvojnásob, přitom rezerva tohoto celku skončila na sedmém místě. Vítězství tak bylo dané kvalitou hráček 2. ligy ze Spartaku Ústí. Účast družstva

Slavoje Mikovice (Kralupy nad Vltavou) byla dobrou vizitkou pořadatelů, že věhlas a obliba překračuje ústecký region. Toto družstvo si odvezlo za třetí místo příjemnou cenu a diplom.

Divácky nejsledovanější je vždy kategorie mužů. Na prvním místě po velmi pěkném volejbalu skončilo družstvo pod názvem CHABRNÁCI. Jde o složení chabařovických hráčů otců s 2 syny Moníků - Vládi st., Vládi ml. a Milana - a Kindermannů - Karla, Jana a Víti. Doplňili je právě jejich příbuzní z Brna bratři Polákové, z nichž Petr je členem extraligového družstva JMP Brno. Jen s nepatrnou ztrátou byly na druhém místě ČLT Neštěmice a na třetím družstvo pod názvem „Klony útočí“ se základem z volejbalového Chlumce. Bramborovou pozici obsadilo družstvo MIŠMAŠ.

V mužské kategorii dominoval a vysloveně nadchl diváky teprve sedmnáctiletý Milan Moník. Jeho talent se projevuje i v juniorské špičce, neboť je členem juniorského výběru České republiky jak v šestkovém, tak BEACH volejbalu. Na mistrovství Evropy osmnáctiletých v ukrajinském Illičivsku se svým partnerem, ústeckým Moozem, skončili na devátém místě.

Je třeba vyzdvihnout také mravenčí práci pořadatelů (V. Pabián, F. Štolfa, P. Berková, K. Pabiánová). Počasí trochu strašilo, ale potěšilo pořadatele i účastníky. Byl to krásný, teplý předletní večer s dobrým sportem a velmi pěkným prostředím. Chabařovický areál je tou nejlepší pozvánkou pro další ročník.

Vlastimil Pabián



SIS

Servisní a informační středisko Mikroregionu Milada informuje

Chabařovice jsou první členskou obcí mikroregionu, v níž již skoro před rokem vznikl neformální kolektiv představitelů samosprávy, podnikatelů a neziskových organizací. Jednoduše a bez frází řečeno – příležitostně a podle potřeby se v prostorách SIS setkávají lidé, které zajímá problematika rozvoje města, ti, kteří mají své vlastní podnikatelské zájmy, které by chtěli opřít o dotační možnosti nabízené EU, státem a krajem, občané, kteří mají zájem o udržování společenských aktivit kulturních, sportovních, spolkových. Vyměňují se zde názory, získávají informace, uplatňují rozvojové požadavky...

Začátkem října se uskutečnilo ve středisku SIS širší a programově připravené setkání představitelů samosprávy, podnikatelů a neziskových organizací. Předmětem setkání bylo:

- projednání rozvojových aktivit města pro rok 2006
- informace o aktuálních dotačních programech, o současných možnostech dotování aktivit podnikatelských a společenských
- seznámení s možnostmi podpory těchto zájmů Servisním a informačním střediskem svazku obcí.

Datum a hodina setkání byla oznámena obvyklými prostředky a také individuálními pozvánkami

Vedle tohoto setkání jsou pracovníci SIS samozřejmě připraveni kdykoliv zájemcům poskytnout jak informace o rozvojových programech, o dotačních možnostech, tak přímou pomoc k zapojení do nabízených programů a to, rovněž samozřejmě, bezúplatně.

Pro setkání a konzultace bez předchozího ohlášení jsme k dispozici každé pondělí od 14:00 do 18:00 hodin. Mimo tento termín si může zájemce dohodnout konzultaci telefonicky na č. 475 821 875, nebo 724 284 816.

Informace o aktuálních dotačních programech také uvádíme na www stránkách svazku obcí a sice na adrese www.milada.cz
Kukačka

V pátek 14. října se žáci základní školy s ředitelem a učiteli zúčastnili ekologických dnů v partnerské obci Drebach v Německu. Žáci si mimo jiné vyměnili zkušenosti ze společného ekologického projektu a zasadili v obci Drebachach českou lípu. Strom oblasti v Drebachu, jeřáb, zasadili němečtí žáci v červnu na Friedrichu. Všichni se na slavnostech v Německu dobře bavili.

Informace z městského úřadu

Nabídka pro vlastníky domů ve Smetanově ulici

Městský úřad Chabařovce, v součinnosti se Severočeskými vodovody a kanalizacemi, a. s. Teplice (SČVK) informuje o nabídce odkanalizování nemovitostí:

V souvislosti s realizací vodohospodářské stavby „Chabařovce – odkanalizování do Ústí n. L.“ bude v měsících květen – srpen r. 2006 prováděno přepojování a rekonstrukce kanalizačních stok i v některých ulicích našeho města. Město Chabařovce dostalo nabídku od SČVK, a. s. Teplice na technickou pomoc při napojení stávajících soukromých domů v ul. Smetanova (v úseku od Husova náměstí po ulici Masarykova) do rekonstruované kanalizační sítě. Za předpokladu souhlasu vlastníků jednotlivých domů by byla zajištěna potřebná projektová dokumentace a následná realizace domovních kanalizačních přípojek k „patě“ (základům) jednotlivých domů. Vlastníci domů by po předchozí dohodě se SČVK zaplatili za provedení domovní kanalizační přípojky podle její délky. Současně SČVK provedou výměnu stávajících dvou vodovodních řadů za jeden nový.

Následně pak Správa a údržba silnic Ústeckého kraje zajistí provedení nového kompletního povrchu vozovky Smetanovy ulice. V této souvislosti by město zajistilo i rekonstrukci chodníků.

Věříme, že občané využijí této možnosti a přispějí svým dílem nejen k vylepšení svých nemovitostí, ale i ke zlepšení vzhledu a životního prostředí v této části našeho města.

Pro přípravu této akce je potřeba znát názory či stanoviska vlastníků domů nejpozději do poloviny října tohoto roku, aby se akce stačila projektově připravit.

Kontakt písemně, osobně nebo telefonicky na městský úřad, číslo tel.: 475 225 484 nebo 475 225 460 (starosta nebo vedoucí stavebního úřadu). Petr Bím

Poplatky za psa a odvoz domovního odpadu

Vyzýváme občany, kteří nemají uhrazený poplatek za domovní odpad za I. pololetí letošního roku a poplatek za psa, ať se neprodleně dostaví na MěÚ Chabařovce a tyto poplatky uhradí. Poplatek na II. pololetí za odvoz domovního odpadu se bude vybírat během měsíce září. Eva Kopřivová

ÚŘEDNÍ HODINY Městského úřadu Chabařovce

PONDĚLÍ A STŘEDA
8:00 – 17:00 hodin
(s polední přestávkou 12:00 – 13:00 hodin)

Chtěli bychom našim občanům přiblížit rozdíl mezi pracovní dobou a úředními hodinami.

Pracovní doba je čas, kdy úředník koná své pracovní povinnosti, ale neznamená to, že musí být fyzicky přítomen na svém pracovišti. Úředníci, dle charakteru svého zařazení, musí vykonávat místní šetření v terénu a účastnit se různých řízení mimo úřad.

V úředních hodinách má úředník povinnost být na svém pracovišti v budově MěÚ.

Může však nastat i mimořádná situace, že úředník je nemocen, na školení, na dovolené.

V těchto případech je určen zástup, který se snaží občanům dle možnosti jejich záležitost vyřídit. MěÚ úřaduje celý týden, ovšem v neúředních hodinách se může stát, že příslušného pracovníka občan nezastihne. Toto riziko lze snížit tím, že si schůzku telefonicky dohodne.

Mrzí nás, že se někteří občané rozčilují, někdy nevybíravým způsobem, že úředník, za kterým přišli mimo úřední hodiny, není k dispozici.

Chtěli bychom občany ujistit, že všichni zaměstnanci MěÚ usilují o to, vyřídit záležitosti, s nimiž se na nás obracíte, odborně, rychle a s lidským přístupem.

Hana Nejedlá

Něco pro zahrádkáře

Při procházkách po Chabařovicích jsem si všiml, že pěstitelé často olamují listy z rajčat, aby jim snad lépe červenala, aby na ně svítilo slunce. Zčervenají asi tak, jako když je zelená utrhnete a dáte na parapet. Budou mít mnohem horší kvalitu, protože jen zčervenají, ale budou mít nedostatek cukrů a jiných látek a nebudou zdaleka tak chutná. Zrání rajčat mnohem lépe urychlí včasné zaštípnutí hlavního výhonu (za čtvrtým, maximálně pátým květenstvím). Rajčat není škoda, protože stejně nedozrají. Když vám přece jen na podzim nějaká zelená zůstane, je dobré je dát k jablkům. Dozrají rychleji. Letos nám rajčata zdecimovala plíseň bramborová. Bylo tak vlhko, že nám nepomohly ani postřiky, nejvyšší zkázu oddálily. Josef Kusebauch

BLAHOPŘÁNÍ

V čerunu oslavila své 97. narozeniny nejstarší občanka našeho města paní **Březinová Hedvika**, které touto cestou ještě jednou blahopřejeme.

Životní jubilea v měsíci květnu až srpnu oslavili:

Bartošová Ludmila

Veselý Václav

Pokorná Adéla

Řičánková Věra

Havlinová Anna

Vospálková Weltrud

Jamborová Marie

Davenetová Vlasta

Pekárna František

Kunert Josef

Lokšanová Helena

Kuncová Eva

Jambor Jaroslav

Anderlová Růžena

Hála Alois

Puchmelterová Alžběta

Ulčková Anna

Černá Marie

Jelínková Erika

Pro život je důležité: umět se radovat ze všeho a nečekat, že v budoucnu přijde něco, co bude to pravé. Je možné, že to pravé přichází právě teď a v budoucnu nic krásnějšího už nepříjde.

Všem výše uvedeným spoluobčanům ze srdce blahopřejeme, pevně zdraví, pohodu a spokojenost do dalších let přejeme.

Chabařovické noviny, občasník informací o chabařovickém regionu vydává:

Městský úřad Chabařovce, Husovo náměstí 183, IČO 556912

Vedoucí redakce: S. Sochocký telefon: 604 967 494 Grafická úprava: J. Kusebauch

Členové: V. Pabián, H. Nejedlá, G. Štefllová

Tiskne: Tiskárna Jiří Bartoš - SLON

Zprávy ze sportovního života Chabařovic

Neuvěřitelné se stalo skutkem. Dlouhodobě úspěšné „A“ družstvo žen ukončilo nenávratně svoji činnost pro nedostatek hráček. Přirozená nostalgie a smutek ovládla zbytky hráček docházející přes léto na beachkurt do Chabařovic.

Přes neblahé léto se dařilo v přípravě především nohejbalistům. Vysoká účast byla na trénincích 3 x v týdnu u mužů a 2 x v týdnu u žáků. V letních turnajích dokázali muži zvítězit v Žihli (Plzeňský kraj) ve složení Josef Kalenda, David Češka a Vlasta Pabián, druhou příčku obsadili Moník VI.st., Moník VI.ml. a Pavel Klement na turnaji ve Strážově (Klatovsko) v rámci pětidenního soustředění v Nýrsku a opět vítězství na turnaji v Mladé

Boleslavi trojice J. Kalenda, D. Češka a Ruda Slivka. V podzimní části zvítězilo „A“ družstvo mužů v krajském přeboru 5:2 nad NK Baníkem Meziboří, 5:0 nad NK Litvínov a 5:2 nad NK Kadaň a předběžně obsadilo historicky nejlepšího umístění – 2. místo ve složení J. Kalenda, D. Češka, A. Kočí, J. Sochor, D. Pařez, J. Kašpárek, VI. Moník st., VI. Moník ml. a V. Pabián.

Již druhým rokem uspořádal počátkem září tým neregistrovaných volejbalistů pod řízením Kurta Vidnera a Rudy Odsáta víceboj dvojic. Zdařilá akce s velmi dobrou sportovní i společenskou úrovní po celodenním klání byla uzavřena vyhodnocením na stupních vítězů s předáním hodnotných cen. Celkové

prvenství si vybojovala dvojice Králových – matka se synem.

Letní příprava na nadcházející sezónu se asi podařila i oběma družstvům Fotbalového klubu Slovan Chabařovice. V dobře obsazených letních turnajích na umělé trávě v areálu Stadionu Slovan Chabařovice si vedla úspěšně domácí družstva. Na úvod nové sezóny po 2 prvních kolech vede rezerva tabulku okresního přeboru II. třídy. „A“ družstvo podle mediálních informací trenéra Kostečky bude usilovat o postup do vyšší soutěže. Zatím po prvních 6 kolech je na 3. místě tabulky skupiny A 1.B třídy krajské soutěže.

Vlastimil Pabián

Kvalifikace Mistrovství ČR nohejbalu a 13. ročník Nočního turnaje trojic

Velmi povedené nohejbalové dny se odehrály v pátek a v sobotu minulý týden v Chabařovicích v areálu TJ Slovan. Již 13. ročník Nočního nohejbalového turnaje pod záštitou hlavního sponzora V+K SPORT byl v tomto roce rozšířen o oficiální kvalifikaci na mistrovství České republiky. Od pátečního podvečera do pozdních nočních hodin se hrál turnaj, který se pro Ústecký kraj i okolí stal stálíci na termínovém kalendáři českého nohejbalového světa, ale měl se stát také významným celorepublikovým prologem mistrovství České republiky.

Letos se sešla v Chabařovicích především v kategorii registrovaných hráčů velmi dobrá konkurence s hráči startujícími v celostátních českých soutěžích, krajských a okresních regionálních soutěžích. Celkový počet 22 startujících družstev.

V kategorii neregistrovaných hráčů, označených v chabařovickém turnaji jako kategorie amatérů, se prezentovalo 11 trojic. Novinkou bylo, že do hry se zapojili téměř všichni žáci, kteří v dosavadním vývoji krajském přeboru jsou na 3. místě a teprve po 9 měsících aktivní přípravy už velmi drze „zatápěli“ i svým otcům. Vítězství a hlavní cenu si po velkém boji odnesli hráči pod hlavičkou LESEKR z místního „B“ družstva fotbalového klubu Levinský, Sebera, Kraus). Na druhém místě bylo družstvo RED HOT CHILLI z Polep u Roudnice, stálý účastník tohoto turnaje, třetí, bronzovou příčku obsadil tým ze sousedního Přestanova pod vedením Ládi Kardy.

V hlavní soutěži ELITE se prezentovalo také 11 družstev, které byly losem rozděleny do 2 základních. Nejvíce se dařilo nohejbalistům z Děčína s hráči I.ligy, když v závěrečném finále spolu sehrálo klubové derby „A“ a „B“ družstvo. Velkým úspěchem



domácího družstva Slovan Chabařovice „B“ ve složení VI. Moníkové otec a syn a Dušan Pařez je konečná třetí příčka v tak silné konkurenci. Je významnější o to, že právě v souboji o bronzovou příčku porazili hráče Břve (Praha) hrající 2. celostátní ligu.

Vloženým soubojem byla kvalifikace o účast na mistrovství ČR. V dobré konkurenci se neztratil domácí „A“ tým ve složení J. Kalenda, D. Češka a J. Kašpárek, ale přesto byla znát úroveň a zkušenost hráčů z vyšších soutěží. Celá startující čtveřice se kvalifikovala na mistrovství ČR na podzim v Litomyšli, včetně chabařovických hráčů. Držíme jim do těžkých bojů všechny palce.

V sobotu se utkalo 9 dvojic také o účast na

mistrovství ČR. Druhé ještě postupové místo obsadili ústečtí bratři Tirpákové, Josef a David hrající v Děčíně. Chabařovické dvojice bojovaly jen ve skupině útechy a jejich nakonec sedmé a osmé místo bylo vcelku odpovídající úrovni účastníků kvalifikace.

Byly to 2 krásné nohejbalové dny za letního počasí a s výbornou sportovní atmosférou. Diváci viděli dravé sportovní zápasy, tvrdé smeče, chytré ulívky i vynikající zásahy v poli. To je sport, na který se v ústeckém regionu chodí v současnosti jen do Chabařovic. A místní nohejbaloví nadšenci si přejí, aby tomu bylo nejméně tak, jako dosud.

Vlastimil Pabián